

# KONZERTHAUS WIEN

## Salve Regina

## Gregorian chant

Todd Hunter, Zachary Farrell, Terry McLaughlin, *soloisten*  
"Heil Dir, Mutter, Königin der Gnade. Unser Leben, unsere Freude, und unsere Hoffnung."

## Gloria

## Guillaume Du Fay

(1397-1474)

Tom Blank, *trumpet* Devon Battaglia, *trombone*  
"Ruhm dem Höchsten und Friede auf Erden, und Güte allen Menschen."

## Planctus

## Peter Abelard

(1079-1142)

Brett Philpotts and Zachary Farrell, *baritones*  
"Als Jonathan fiel in der Schlacht, hob David an dies Klagelied über Saul und seinen Sohn Jonathan."

## Ave Maria

## Jacob Arcadelt

(1505-1568)

"Heil, Maria, voller Gnade. Gott sei mit Dir. Gesegnet bist Du and die Früchte Deines Leibes."

## Italia Mia

## Philippe Verdelot

(ca. 1480-1532)

Ein Gebet für den Frieden des 16 Jahrhunderts: "Von welcher klitze-kleinen Ursache kommt schrecklicher Krieg? Heile die Wunden unseres Landes, daß deine Wahrheit gehört sei."

## Of A Rose

## Robert Dennis

Timothy White, *violin*

Gelsey Bell, Elizabeth Luber, Nicole Robertson – *trio*

Der New Yorker Komponist Robert Dennis schrieb diese Hymne für Maria al. eine Appalachische Geigen Melodie: "Von einer Rose ist mein Lied."

23. MAI, 2003

19:30

**Brown Penny**

**Christopher Delp**  
(b.1980)

*European Premiere*

**Christopher Delp, conductor**

*Diese Komposition ist basiert auf einem sehnsuchtsvollen Lied Yeats': "O, Liebe ist ein verbogen Ding / Niemand ist weise genug / Alles herauszufinden in Ihr."*

**Never More Will The Wind**

**Steven Sametz**  
(b. 1954)

*European Premiere*

Gelsey Bell, *soprano*

Jonas Rudner, *French horn* Michael Kinn, *percussion*

**PAUSE**

**Ex Sion**

**Josef Rheinberger**  
(1839-1901)

*Verse aus Psalm 49 und 121. "Ich wurde stolz gemacht durch die Worte welche zu mir gesprochen als ich einging in das Haus des Herren."*

**Einsamkeit**

**Hans Koessler**  
(1853-1926)

*"Die ruhige Nacht scheint die ewige Größe der Unendlichkeit wieder."*

**Nachthelle**

**Franz Schubert**  
(1797-1828)

Thomas Gamarello, *tenor*

David Stanek, *piano*

*Schubert offenbart Seidl's Poesie in der schmerzhaften Schönheit einer mondbeschiedenen Sommernacht.*

## Ne hadj itt

**Bela Bartok**

(1881-1945)

*Eine Komposition für Frauen basierend auf den Text eines einfachen, ungarischen Volksliedes: "Verlaß' mich nicht – nur wenn Du mir den Weg beschreibst – und Ich wollte ihn Dir pflügen mit güldener Pflugschar. Ich werde ihn meinen Tränen besäen."*

## Dana-Dana

**Lajos Bardos**

(1899-1986)

*Dieser Nonsens Text rührt her aus dem Liedgut der ungarischen Erdely-Region. Der Sänger ist leicht beschwipst und bittet eine junge Frau, ihn zu heiraten, trotz seiner Ehefrau und neun Kindern.*

## The Overtones

### Boogie Woogie Bugle Boy

Brad Woodward, "bugler"

Lori Cotabish, Raina Savitsky, Holly Thompson – trio

**Raye/Prince, arr. Sametz**

### Peel Me A Grape

Gelsey Bell, soprano

**Frischberg, arr. Sametz**

### Bop Til You Drop

Charles Hagaman, baritone

**The Nylons**

### Pack up Your Sins and Go to the Devil

(And You'll Never Have to Go to Bed at All)

Dan Schankel, baritone

### Sometimes I Feel Like A Motherless Child

Raina Savitsky, soprano Derek Wilson, tenor

*"Manchmal fühl ich mich wie ein Kind ohne Mutter, weit weg von daheim.*

*Manchmal fühl ich mich, als wäre ich schon weit weg, einen weiten Weg von Heim."*

**American Spiritual,  
arr. Robert Fountain**

### Give Me That Old Time Religion

Derek Wilson, tenor

**American Spiritual,  
arr. Sametz**

Unser heutiges Konzert ist ein  
**BENEFIZ-KONZERT,**  
gewidmet der **AFS Organization:**  
**Austauschprogramme für**  
**interkulturelles Lernen**  
Mehr über ihren wichtigen Beitrag zur  
Internationalen Verständigung erfahren  
Sie unter: [http://www.afs .at](http://www.afs.at)

## LEHIGH UNIVERSITY CHOIR

Steven Sametz, *director*  
Debra Field, *associate director*

### SOPRANO I

Gelsey Bell  
Liz Conroy  
Mary Beth Davidson  
Genevieve Jones  
Elizabeth Luber  
Marcia Mierzwa  
Julie Spitzer

### SOPRANO II

Lori Cotabish  
Cassandra Florian  
Ellen Lempereur  
Marcia Mierzwa  
Katherine Rooth  
Deborah Sacarakis  
Allison Schlefer

### ALTO I

Natalie Home  
Ralna Savitsky  
Nadine Sine  
Holly Thompson  
Lauren VanHoesen

### ALTO II

Melissa Alexander  
Victoria Conte  
Kirsten Jacoby  
Nicole Robertson

### TENOR I

Paul DiSciascio  
Thomas Gamarello  
Terry McLaughlin  
Mike Nesson  
Derek Wilson

### TENOR II

Devon Battaglia  
Chris Delp  
Myles Gobielle  
Chris O'Dwyer  
Timothy White  
Nate Zander

### BARITONE

Parag Gupta  
Charles Hagaman  
Ryan Hansen  
Todd Hunter  
Richard Kurz  
Brett MacMinn  
Brett Philpotts  
Dan Schankel^  
Alex Senchak  
David Stanek  
En-Tseh Wang  
Brad Woodward

### BASS

Tom Blank  
D. Zachary Farrell  
Rob Guzzon  
Jonathan Havel  
Matthew Ilardi  
Chris Kramer  
Greg Parent  
Ben Rodney  
Tyler Tate

**Besonderer Dank gilt unseren Gast-Musikern,  
Jonas Rudner, Horn / Michael Kinn, Vibraphon**

**sowie Herrn Georg Kugi  
für seine Beratung**